Minissérie em 6 edições
1 de 6

EL-HAZARD

エルハザード

JBC
Mangás
漫画
R$ 5,90

Vol. 1
O Mundo Maravilhoso

Hidetomo Tsubura

EL-HAZARD

SHINPI NO SEKAI EL-Hazard volume 1
© TUBURA, Hidetomo/ AIC 1995
Originally published in Japan in 1996 by
TOKUMA SHOTEN PUBLISHING CO., LTD.
Portuguese translation rights arranged with
TOKUMA SHOTEN PUBLISHING CO., LTD.
through TOHAN CORPORATION, Tokyo.

COMECE A LER O SEU MANGÁ POR AQUI

EL-HAZARD

Diretor-Presidente
Masakazu Shoji

Vice-Presidente
Luzia Tsuki Shoji

Diretor Geral
Júlio Moreno

Diretora de Negócios
Patrícia Regner Hatushikano

Diretora de Comunicação
Marina Akiko Shoji

Diretor Comercial
Fernando Maruyama

Mangás
Diretor Júlio Moreno
Editor Marcelo Del Greco
Tradutor-Chefe Arnaldo Massato Oka
Tradutor Uilian Santos
Redatoras Verena Malone e Carolina Betioli
Diagramação Susana Akemi Toma
Letras José Carlos Assumpção
Produção Editorial Eliana Aragão Francisco
Revisão Ana Lúcia dos Anjos

Comunicação
Diretora Marina Akiko Shoji
Marketing Ricardo Wendel e Laura Gomes
Assistente de Marketing Edi Carlos Rodrigues
Circulação Wallace Rocha
Relações Públicas Elisa Polonio

Comercial
Diretor Fernando Maruyama
Comercial Leandro Pires de Carvalho
Assinaturas Lilian Morente
Assistente Comercial Rubens Pádula Pareja

Publicidade
Diretora Patrícia Regner Hatushikano
Gerente de Negócios Miki Shimizu
Consultora de Negócios Lilian Oliveira
Criação Publicitária Fábio Moino
Assistente de Criação Alejandro Uribe

Financeiro
Diretora Luzia Tsuki Shoji
Administrativo Cristiane Martim
Assistente Giselle Alves

Digital
Editora Paula Moura Carvalho
Web Designer Kan Ishigami
Assistente de Web Istvan Roberto Horvath

Impressão Cunha Facchini
Fotolito Artpress
Produção Ruralgraf

Distribuição
FERNANDO CHINAGLIA DISTRIBUIDORA S/A
R. Teodoro da Silva, 907 - Rio de Janeiro - RJ -
Tel: 0XX21 2195-3200

Disk Banca Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.

Japan Brazil Communication (JBC)
Brasil R. Loefgreen, 1291 - 7° andar - V. Mariana São Paulo - SP.- Brasil - CEP 04040-031 - Tel: (11) 5571-8316
Japão T 113- 0021, Tokyo-to, Bunkyo-Ku, Honkomagome 5 - 70 - 9 - Arita Building 4 F - Tel: (03) 5685-6891
www.editorajbc.com.br
Email: mangas@editorajbc.com.br

Shinpi no Sekai El-Hazard foi publicado no Japão em 1996 pela TOKUMA SHOTEN PUBLISHING CO., LTD.
© TUBURA, Hidetomo/ AIC 1995
"El-Hazard - O Mundo Maravilhoso" (ISBN 85-87679-35X) é uma publicação da Editora JBC. É proibida a reprodução total ou parcial de textos e ilustrações por qualquer meio, sem autorização dos responsáveis. Todos os direitos reservados.

BIOHAZARD

Volume 1

Hidetomo Tsubura

BASEADO NA OBRA DE HIROKI HAYASHI E RYOE TSUKIMURA

EL-HAZARD

Vol. 1

O Mundo Maravilhoso

Hidetomo Tsubura

ÍNDICE

CAPÍTULO 1 5
CAPÍTULO 2 38
CAPÍTULO 3 67

CAPÍTULO 1
ESTA É A HISTÓRIA DE UM MUNDO MISTERIOSO E IMPREVISÍVEL...
... CHAMADO EL-HAZARD!

ゴゴゴゴ
DUDUDUDUDUDUM...
HÃ?
PLANTÃO NOTURNO
TRRR
TRRR
TRRR
TRRR
TRRR
TRRR
TRRR
ELES ANDAM TÃO FREQÜENTES ULTIMAMENTE QUE ATÉ PARECE QUE VAI NASCER UM VULCÃO AQUI.
TERREMOTO DE NOVO...

O QUE ELES ESTÃO FAZENDO AQUI NO COLÉGIO AINDA?
?
NÃO VOU DEIXAR VOCÊ FUGIR, MAKOTO MIZUHARA!
PARADO AÍ, MAKOTO MIZUHARA! POR SUA CULPA, A MINHA REPUTAÇÃO ESTÁ AMEAÇADA.
SUSPEITO DE TER SIDO O AUTOR DAS CARTAS ANÔNIMAS DE AMEAÇA CONTRA O ANTIGO PRESIDENTE DO CONSELHO!
NEGOCIATAS COM CLUBES ESTUDANTIS USANDO A VERBA COMO MOEDA DE BARGANHA!
REUNIÃO URGENTE
PROIBIDA A ENTRADA DE ESTRANHOS
CONSELHO
USO INDEVIDO DO DINHEIRO DO CONSELHO ESTUDANTIL!!!

NÃO ME RECORDO DESSES FATOS...
PRESIDENTE JINNAI, POR FAVOR, PODERIA NOS ESCLARECER TODAS ESSAS ACUSAÇÕES?!
E OS CASOS NÃO PARAM POR AÍ...
OS REPRESENTANTES DOS CLUBES JÁ CONFESSARAM TUDO!!
NÃO ADIANTA FICAR FINGINDO, PRESIDENTE JINNAI!
OUSA?
PIC
COMO...
NÃO DIGA BESTEIRAS! VOCÊ NÃO PERCEBE COMO O SEU ABUSO DE PODER ESTÁ ATRAPALHANDO A VIDA DOS OUTROS ALUNOS?
TUDO NÃO PASSA DE CALÚNIAS.

VOCÊS TÊM É MAIS QUE ME OBEDECER CALADOS!
EU SOU O PRESIDENTE DO CONSELHO ESTUDANTIL DO COLÉGIO SHINQNOME! QUAL O PROBLEMA COM O ABUSO DE PODER? SOU EU QUEM MANDO AQUI!
CALEM-SE! CALEM-SE! FIQUEM TODOS CALADOS!!!
GRRRR!
COMO É?
HA! HA! HA! HA! HA! HA!
HA! HA! HA! HA! HA! HA! HA! HA! HA! HA! HA! HA!
EU NÃO TERIA TANTA CERTEZA ASSIM, PRESIDENTE JINNAI!

E O QUE É ISSO?
DUMP
DÊ UMA OLHADA NISTO!
秘
[1]
IIIIKH!
DE ACORDO COM AS REGRAS DO CONSELHO, O PRESIDENTE É DESTITUÍDO DO CARGO QUANDO HOUVER CONSENSO DA MAIORIA ABSOLUTA DOS ALUNOS. NÃO É MESMO, PRESIDENTE JINNAI?
FORAM COLETADAS ASSINATURAS DE 80% DOS ALUNOS DO COLÉGIO.
UM ABAIXO-ASSINADO PEDINDO O *IMPEACHMENT* DO PRESIDENTE.
TAP
TAP
[1]
秘
PASSE ISSO PARA CÁ!
PAF

[1] Confidencial

TCHARAM
MA... MAKOTO MIZUHARA !!!
ATÉ A NANAMI!
NO.
NOM
1
2
3
MAKOTO MIZUHARA
NANAMI JINNAI
MURATA
O QUÊ?
GRRR. GRRR...
GRRR. GRRR...
RASG
!!
PODE RASGAR À VONTADE. É SÓ UMA CÓPIA MESMO...
CHOMP
CHOMP
CHOMP
ISTO NÃO VALE!
RASG

E FOI ISSO QUE ACONTECEU!
DUMP
DUMP
MAS ISSO TUDO É CULPA SUA, VOCÊ NÃO ACHA?
GROARRRR
CALE A BOCA!!! EU NÃO GOSTEI DE VER QUE SEU NOME ESTAVA NO TOPO DO ABAIXO-ASSINADO!!!
MAS TIRAR UM AMIGO DO CAMINHO DO MAL TAMBÉM É UMA PROVA DE AMIZADE!!
QUE CAMINHO DO MAL? DESDE QUANDO EU SOU AMIGO DE PESSOAS COMO VOCÊ?
DESDE PEQUENO, VOCÊ SÓ SE DEDICAVA A ATRAPALHAR A MINHA VIDA!!!
O QUÊ?
COMO ASSIM?

QUANDO NÓS ÉRAMOS CRIANÇAS, VOCÊ COMPROU O BRINQUEDO QUE EU ESTAVA DE OLHO ANTES DE MIM!!
NÃO FIZ POR SUA CAUSA.
HÁ SEIS MESES, VOCÊ FOI O MILIONÉSIMO CLIENTE A ENTRAR NA LOJA PERTO DA ESTAÇÃO E GANHOU UMA VIAGEM PARA AS TERMAS, NÃO GANHOU? POIS, EU ENTREI NESSA LOJA LOGO ANTES DE VOCÊ!!!
EM TODAS AS PROVAS VOCÊ SEMPRE ESTÁ EM UMA POSIÇÃO MELHOR DO QUE EU!!!
NÃO IMPORTA COMO, VOCÊ SEMPRE SE DÁ BEM E FAZ PAPEL DE BOM MOÇO!!!
É TUDO COINCIDÊNCIA.
O QUE VOCÊ FALA NÃO FAZ SENTIDO.

VOCÊ É UMA PEDRA NO MEU SAPATO!! A MOSCA QUE POUSOU NA MINHA SOPA!!
NÃO DIGA BESTEIRAS.
PARADO AÍ, MIZUHARA. EU VOU TE ESGANAR!!!
ME DEIXE EM PAZ, JINNAI.
ATÉ QUANDO ELES VÃO FICAR BRIGANDO ASSIM?

AH! OI, NANAMI.
BOA NOITE, PROFESSOR FUJISAWA.
EU VIM BUSCAR O MEU IRMÃO KATSUHIKO PORQUE JÁ CHEGOU A HORA DO JANTAR.
NIPPA
SORRISO
NOSSA! O MAKOTO TAMBÉM ESTÁ COM MEU IRMÃO? TADINHO!
VAI-SE EMBORA! PARE-ME DE ME DEIXAR EM PAZ
PARA-ME AI MALDITO!!!
COMO SEU IRMÃO DÁ TRABALHO, HEIN? ELE ESTÁ CORRENDO NO CAMPO DE BEISEBOL. É MELHOR LEVÁ-LO LOGO PARA CASA.

DRRUMM
ゴゴゴゴ
UM TERRE-MOTO!!
CRASH
AAAA!
O QUE É ISSO?
DRRRR
GRAK
ESSE É DOS FORTES. TOME CUIDADO, JINNAI!!
GRAGAGAG
O QUE ESTÁ ACONTECENDO?

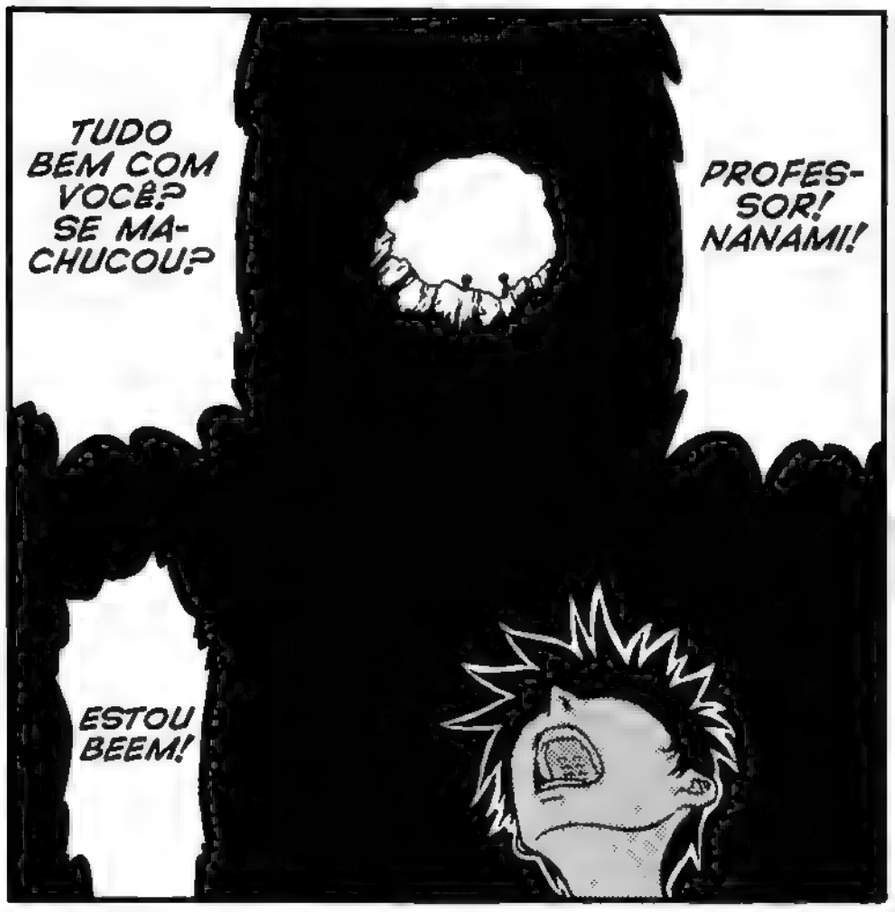
!
DRRUUUM
CRECK
CRECK
!AAAAU!!
BRRRUUUUMP
DRRRUUUUM
AAAH!
GRAK
GRAK
ESSA NÃO!

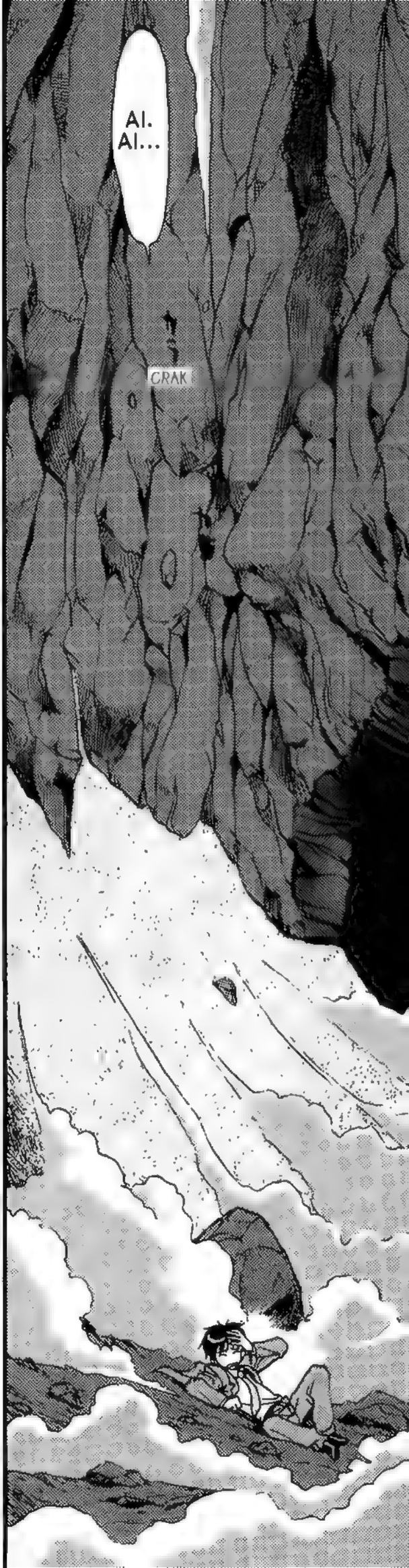
CRRAAK DRUM DRUM
HA! HA! HA!
HA! HA! HA! HA!!!
ISSO SE CHAMA
VINGANÇA DIVINA!!!
HA! HA! HA!
HA! HA! HA! HA!!!
ZUP
RI!
TICK
.....
?
E CADÊ O
MIZUHARA?
CLARO!!
EU
ESTOU
MUITO
BEM!!
EEEI!
VOCÊS
ESTÃO
BEM?
TUMP
TUMP
TUMP

O MIZU-HARA?
ELE JÁ DEVE ESTAR NO INFERNO AGORA.
ALI ALI
O QUÊ?! ESSA NÃO!
CO-COMO? ELE CAIU NESSE BURACO?!
CABRUUUUM
MIZU-HARA!!! POR FAVOR, RESPON-DA!
MAKOTOOOO!!

AIII, QUASE ME ESTREPEI AGORA ...

MAKOTOO!
MIZUHA-RAAA! TUDO BEM AIII?


TUDO BEM COM VOCÊ? SE MA-CHUCOU?
PROFES-SOR! NANAMI!
ESTOU BEEM!


AI. AI...
CRAK

DROGA! PENSEI QUE TIVESSE MORRIDO ...
GRR
TUDO BEM! EU VOU DAR UM JEITO! NÃO SAIA DAÍ!!!
MAS AQUI É MUITO FUNDO. NÃO POSSO SAIR SEM AJUDA!
NÃO FAÇA ESSA CARA PARA AJUDAR UM AMIGO !!!
POR QUE EU?
PARE! O QUE ESTÁ FAZENDO?
DUNC
VOCÊ QUE DEVIA TER CAÍDO NESSE BURACO.
KRAAAK
VOU BUSCAR UMA CORDA. JINNAI, AJUDE-ME.
SEJA LÁ COMO FOR, ME AJUDEM...
DO QUE ESTÁ FALANDO, MANO? SEU MALDOSO!
AQUELE SUJEITO NUNCA FOI MEU AMIGO !

BLÁ BLÁ

MAS POR QUE EXISTE UMA CAVERNA DEBAIXO DO CAMPO DO COLÉGIO?
QUE FRIO FAZ AQUI...
BRRR...
MAS A PAREDE É MUITO ESQUISITA PARA SER ISSO.
TAP
TAP
SERÁ QUE AQUI ERA UM TIPO DE REFÚGIO CONTRA ATAQUES AÉREOS NA ÉPOCA DA GUERRA?
HÃ?

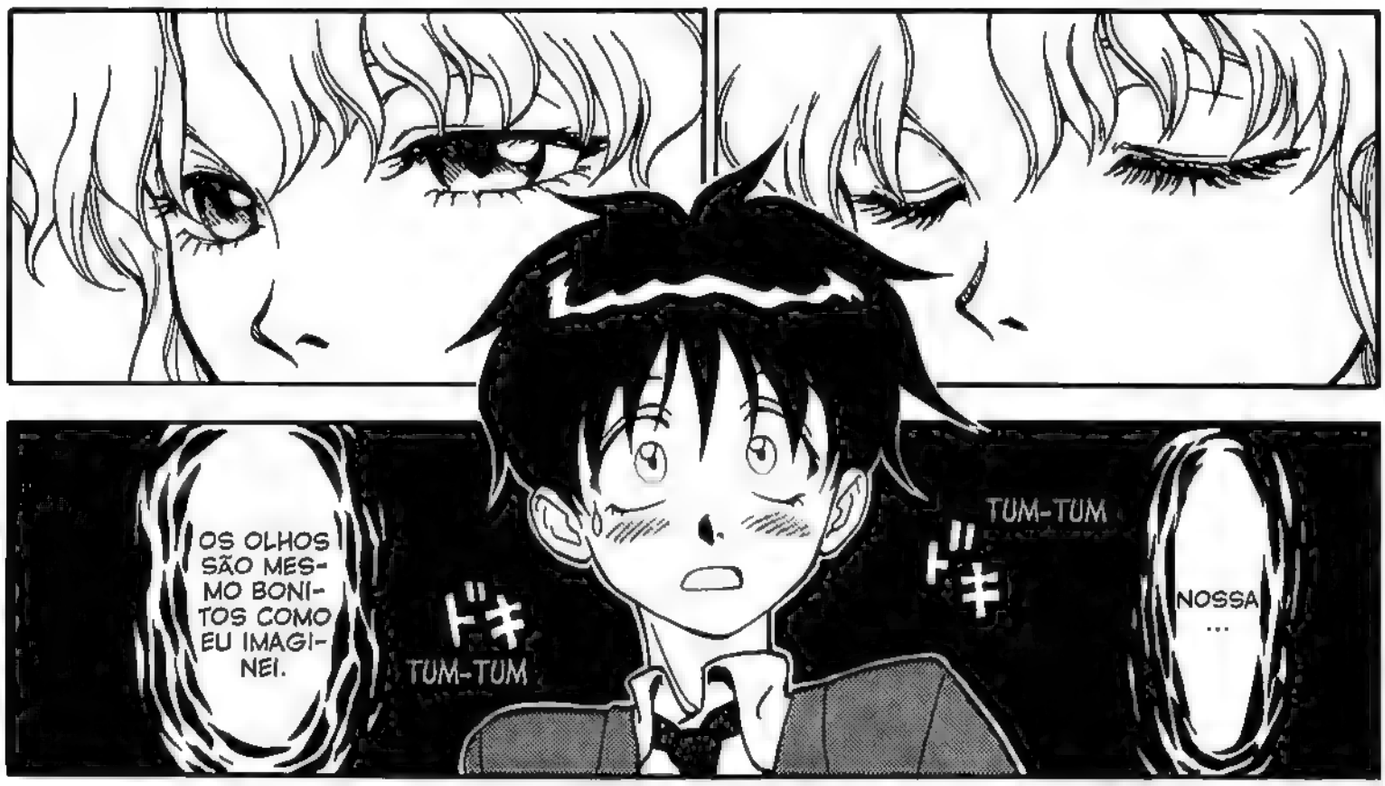
INCRÍVEL! ESTE LUGAR TEM CARA DE SER UMA RUÍNA ANTIGA. NÃO É NENHUM REFÚGIO SUBTERRÂNEO ...
COMO FOI QUE NINGUÉM DESCOBRIU ESTE LUGAR ATÉ HOJE...?
TAP
TAMBÉM TEM UMA ESTÁTUA MUITO BONITA AQUI...

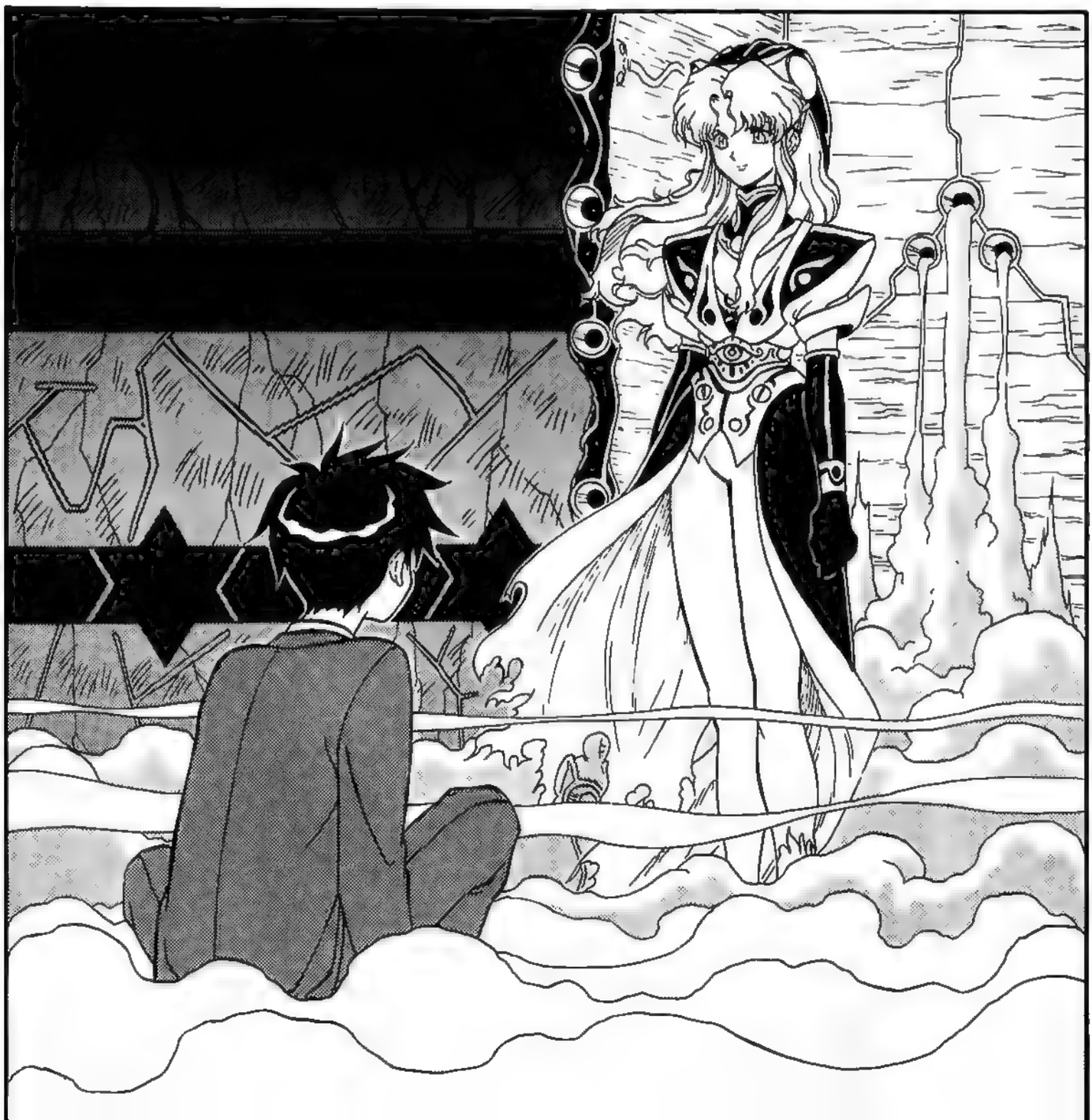
SERÁ QUE ANTIGAMENTE VIVIAM PESSOAS ASSIM?
QUE GAROTA LINDA ...
SERÁ UMA PRINCESA ENFEITIÇADA QUE ESTÁ ESPERANDO UM BEIJO PARA VOLTAR AO NORMAL?
É UMA ESTÁTUA BEM FEITA. PARECE ATÉ QUE TRANSFORMARAM UMA PESSOA DE VERDADE EM PEDRA.
ELA ...
É MESMO MUITO BONITA ...

WUP
WUP
GLUP
SMACK
HA, HA, HA! VIAJEI NA MAIONESE, AGORA. COMO SOU BOBO.
O QUE ESTOU PENSANDO?
AAH!
BRBRBRSHHH
TIC
TIC
TIC

O QUE ACONTECEU AQUI?
O QUE É ISSO?
SHWWWW
SHWWWW
SHWWWW
TAP
NÃO ACREDITO!
SHWWWW

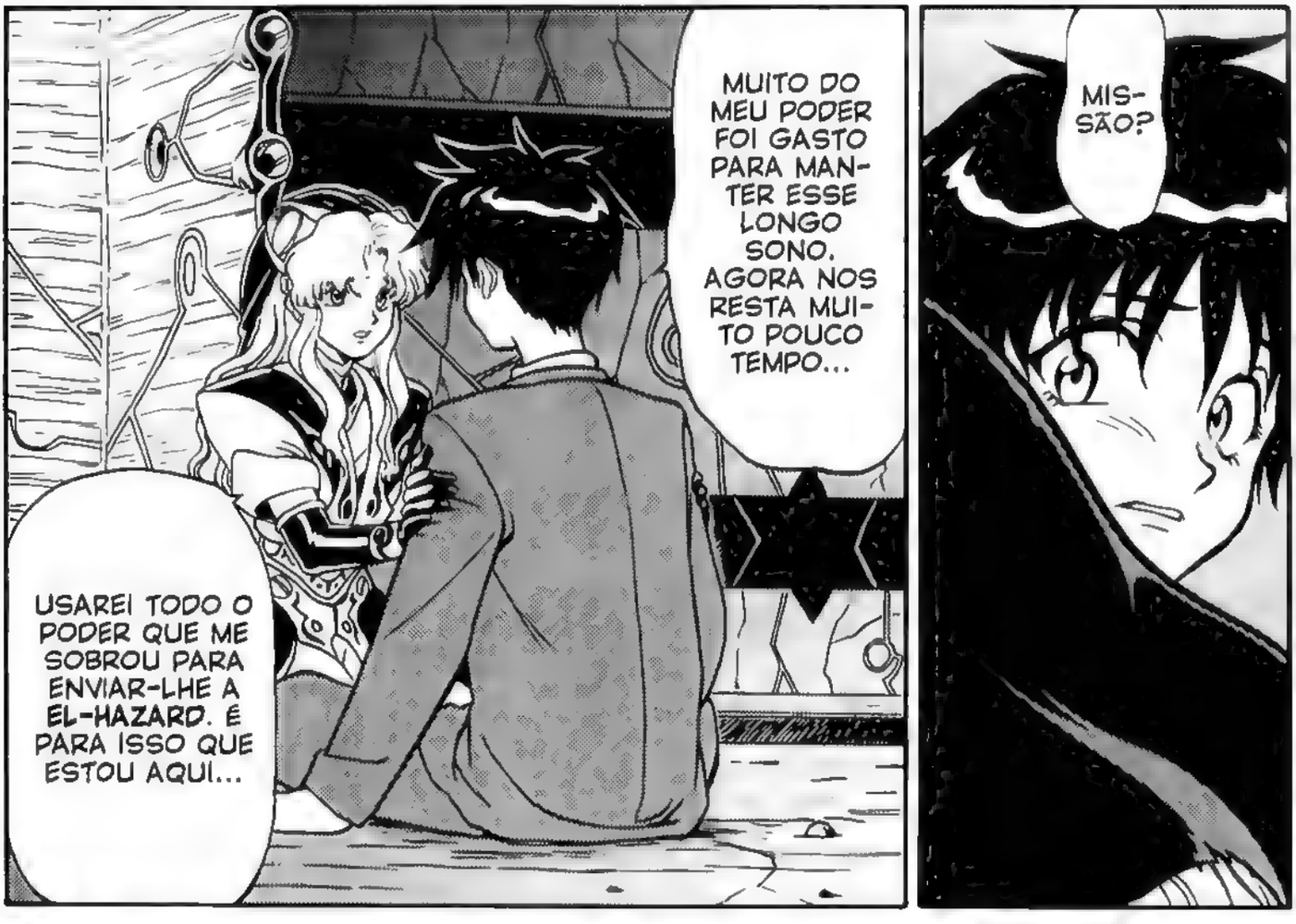
ISSO ESTÁ ACONTECENDO DE VERDADE?
SSI KOOOO
SSI KOOOO
ELA VOLTOU MESMO AO NORMAL?

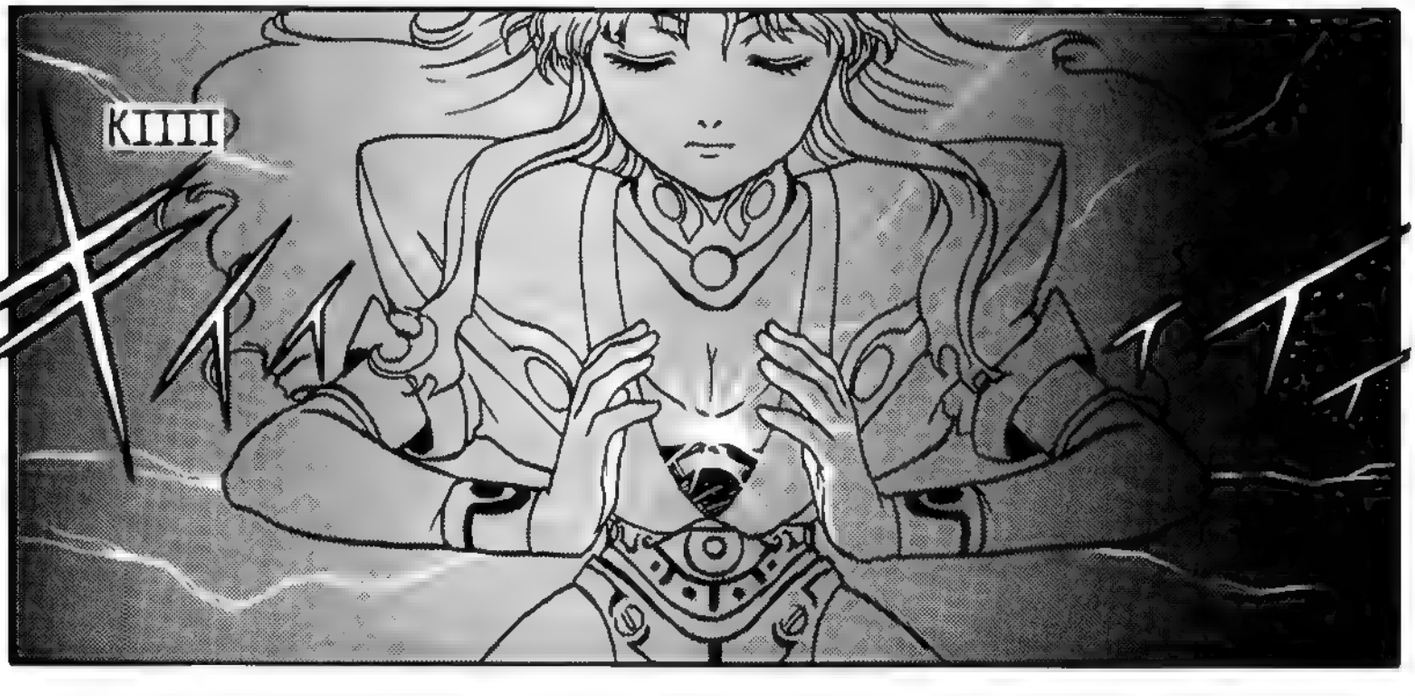

OS OLHOS SÃO MESMO BONITOS COMO EU IMAGINEI.
ドキ
TUM-TUM
ドキ
TUM-TUM
NOSSA...



FINAL-
MENTE..
FINAL-
MENTE
TE EN-
CON-
TREI...
MAKOTO
...
O QUÊ
?
QUEM
É
VOCÊ
?
EMBARAÇADO
COMO
SABE
O MEU
NOME
...?
SHWW
!!
MAKOTO
!!
AH! O
TEMPO QUE
AGUARDEI
PARA VER
VOCÊ PARE-
CEU DURAR
UMA ETER-
NIDADE.
COMO EU
ANSIEI POR
ESTE DIA...
VIVI ATÉ
HOJE SÓ
PARA PO-
DER ME
ENCON-
TRAR COM
VOCÊ...

MAS EU TENHO QUE CUMPRIR A MINHA MISSÃO.
GOSTARIA DE FICAR ASSIM COM VOCÊ PARA SEMPRE, MAKOTO.


MUITO DO MEU PODER FOI GASTO PARA MANTER ESSE LONGO SONO. AGORA NOS RESTA MUITO POUCO TEMPO...
USAREI TODO O PODER QUE ME SOBROU PARA ENVIAR-LHE A EL-HAZARD. É PARA ISSO QUE ESTOU AQUI...
MIS-SÃO?


KIIII

COMO ASSIM...?
ME ENVIAR...?
DZZIIIINNNN
DZZIIIINNNN
POR FAVOR, SEJA GENTIL COMIGO...
QUANDO CHEGAR LÁ...
HÃ?
ADEUS, MAKOTO...

PARE DE RECLAMAR E SEGURE FIRME, MANO!
POR QUE EU TENHO QUE FAZER ISSO?
EI! NÃO DÁ PARA SEGURAR MAIS FIRME?
HIP
HIP
A CORDA ESTÁ PASSANDO POR UMA COLUNA...
KIIIIIIII
O QUÊ?
KIIIII
AH!!

KRÁS

... EU ESTOU ?
FIM DO CAPÍTULO 1

O-ONDE ...
.....

O QUE ACONTECEU, AFINAL?
AGORA HÁ POUCO EU ESTAVA NUMA CAVERNA SOB O CAMPO DA ESCOLA ...
SERÁ QUE ISTO É OBRA DAQUELA GAROTA?
QUEM ERA ELA? ELA ESTAVA CHORANDO... E PARECE QUE JÁ ME CONHECIA...

GAA
GAA
MAS QUE LUGAR É ESTE?
GUINSH
GUINSH
GUINSH
GUINSH
QUANTA COISA ESTRA-NHA AQUI.
TENHO A IMPRESSÃO QUE NÃO ESTOU MAIS NA TERRA...
VOOOM

O QUE EU VOU FAZER AGORA...?
ESTOU SOZINHO NUM LUGAR DESTES ...
DUNK
QUE COISA ...
SOCORROOO!!
ALGUÉM, POR FAVOR, ME AJUDEEEE!!!
GULP!

AH! QUEM SÃO ESSES CARAS?
BUEEEEEÉ! O QUE FAÇO AGORA? FUI CAPTURADA!
TAP.
TAP
NÃO SEI DIREITO O QUE ESTÁ ACONTECENDO, MAS AQUELES SUJEITOS PARECEM SER MALDOSOS...
TAP
TAP.
SE BEM QUE NÃO DEVIA TIRAR CONCLUSÕES A PARTIR DA APARÊNCIA DAS PESSOAS...
TALVEZ ELES TENHAM MOTIVOS JUSTOS PARA FAZER AQUILO...
RESH
RESH

NÃO VALE A PENA EU ME INTROMETER NUMA COISA E CORRER RISCOS DESNECESSÁRIOS...
AFINAL, HÁ UM PROVÉRBIO QUE DIZ: "UM HOMEM PREVENIDO VALE POR DOIS"...
CLEC CLEC
ACHO QUE ASSIM JÁ DEVE ESTAR BOM...
PASSO UMA FITA ALI... GIRA, GIRA...
FECHO A TAMPA AQUI...
MISTURANDO AQUI... HUM...
E... FAZENDO ASSIM E ASSIM...
VUP
VUP
TUDO BEM.
VAMOS NESSA!

NÃO VALE A PENA EU ME INTROMETER NUMA COISA E CORRER RISCOS DESNECESSÁRIOS...
AFINAL, HÁ UM PROVÉRBIO QUE DIZ: "UM HOMEM PREVENIDO VALE POR DOIS"...
CLEC CLEC
ACHO QUE ASSIM JÁ DEVE ESTAR BOM...
PASSO UMA FITA ALI... GIRA, GIRA...
FECHO A TAMPA AQUI...
MISTURANDO AQUI... HUM...
E... FAZENDO ASSIM E ASSIM...
VUP
VUP
TUDO BEM.
VAMOS NESSA!

O QUE SERÁ QUE VAI ACONTECER COMIGO?
ACHO QUE NINGUÉM VIRÁ ME SALVAR EM UM LUGAR DESERTO COMO ESTE...
??
TUNC
?
!?
SHWWWW
VUUUUM

ZAPT
BUUUMI
É AGORA !!!
GHH !
KIII
CONSEGUI !
VASHT
BRRR
BRRR
FOWSH
FOWSH
GAGA-GYO
TAP TAP
GAGH-GYO
TAP TAP

PVAP
HÃ?
COFI
AINDA BEM QUE EU ESTAVA PREPARADO E TROUXE A MÁSCARA E OS ÓCULOS DE MERGULHO COMIGO.
COFI
CONSEGUI! CONSEGUI! FOI COMO EU PENSEI. ESSES SUJEITOS SÃO IGUAIS A INSETOS E NÃO SÃO RESISTENTES À FUMAÇA.
GH-GHI
GHI
DUNTCH
ZASH

PARECE QUE NÃO FUNCIONA MUITO BEM AO AR LIVRE !!
QUE TAL ISTO? BOMBA DE MAGNÉSIO !!
VUPT
VUPT
JÁ QUE É ASSIM ...

VAMOS SAIR DAQUI!!
VUSSH
EI...! QUEM É VOCÊ?
VUSSH
VAMOS DEIXAR PARA CONVERSAR QUANDO NÓS CONSEGUIRMOS FUGIR!

ドガ
ZAP
ZAP
O QUE É ISSO?
ZAP
ZAP
ZAP
ZAP

EPA...
ZUMP
HÃ?
HEIN?
AHH! TEM UM GRANDE EXÉRCITO!
AGO-RA FER-ROU!
VUPT
VUPT
O QUE VOU FAZER AGORA?
ESTAMOS CERCADOS!!
DROGA!! NÃO TEM MAIS JEITO!
TAP TAP
TAP TAP
TAP TAP
TAP TAP
ESTÃO POR TODA A PARTE. ESTAMOS PERDIDOS.

BRRRUUUMM!!
AAAH!
WAAH!
VWOAAASH
FINALMENTE ENCONTREI VOCÊS, INSETOS NOJENTOS!!!
GWOOOASH
VRAK
O QUE É ISSO? O QUE ACONTECEU AQUI?!
AI AI AI AI AI...
VRAK
VRAK

AZAR DE VOCÊS ME ENCONTRAREM AQUI!!! VÃO PAGAR POR TUDO O QUE FIZERAM!!!
TO-MEM ISTO!
THROOWSHI
KIII!
ギャー
GHIEAHI
ギエー

VASH
VASH
AFF! O QUE ESTÁ ACONTE-CENDO AQUI?!
GWOOOSH
HAH!
DRUDUDUM
KRÁS
TOMEM ISTO!!

BRUUM
BUM
ドカン
ドカン

BRUUM BRUUM BRUUUM
TOMEM ISTO! E MAIS ISTO!
POR FAVOR, ALGUÉM ME AJUDE!
BUUUM!
EU, SHAYLA-SHAYLA, MOSTRAREI TODO O MEU PODER!!!
GWOASH

VUUM
VUUM
GHIA GOH!
GHIGOOOH!
BUUM
THRRRUM
ESTÃO USANDO CATAPULTAS!
THRRRUM
ESTÁ FICANDO PERIGOSO...

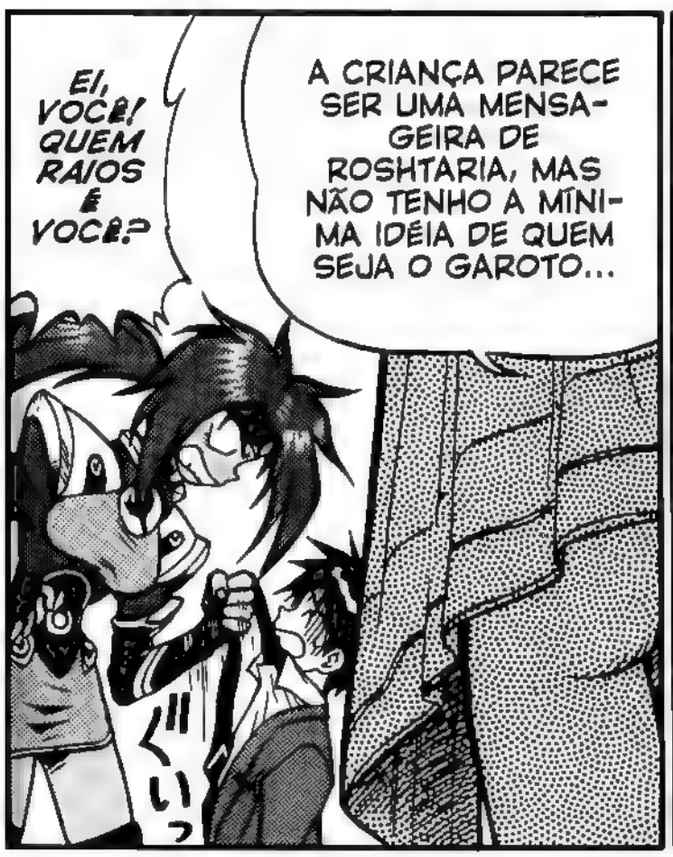
PLAFT
THUD
DUMP
AII!
POR QUE O SUSTO? EU NÃO SOU NENHUM MONSTRO ...
AAAAAA!!
!
ME... ME DESCULPE.
EI! OLHEM POR ONDE VOCÊS ANDAM, SEUS IDIOTAS!
DOR
IIIIIIKH!
AI, MEU NARIZ...

COMO É? VOCÊS NÃO ESTÃO FALANDO DE MIM?! OLHAR PARA TRÁS?!
AAAAI! AAAAAAAI! WAAH! WAAH!
QUEREM PARAR?! SE NÃO PARAREM COM ESSA GRITARIA, EU VOU ACABAR COM VOCÊS!
BZAP
BZAP
WAAH!
AAAAI!
HÃ?
ZUUUMII

EU ME ESQUECI DAS PEDRAS!!
ESSA NÃO!
VUSSSSHHI
AHH!
CRACKOWNNNI

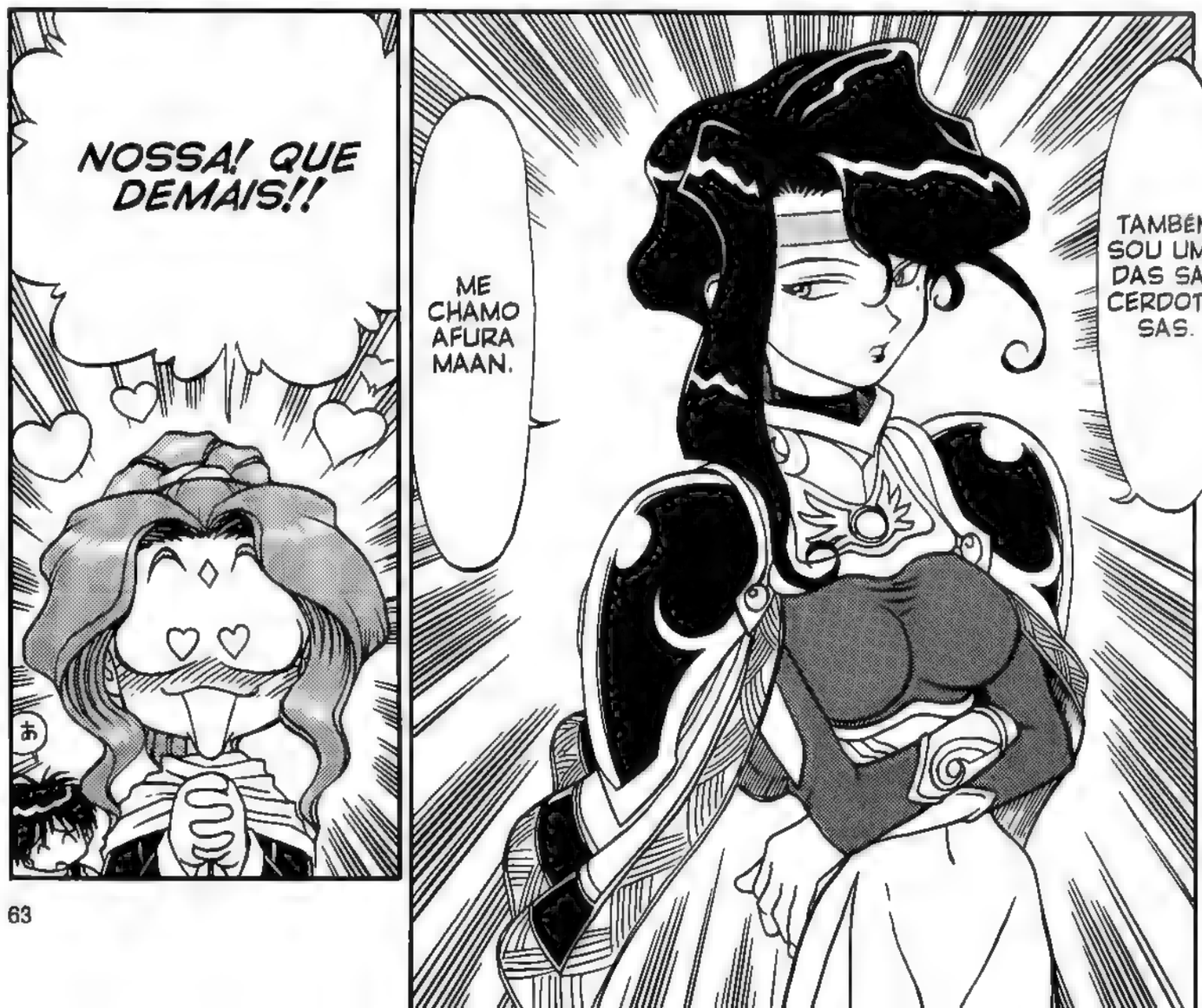
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO? SE NÃO TOMAR CUIDADO, VAI ACABAR SE MACHUCANDO, SHAYLA-SHAYLA.
PRAK PRAK
AFURA MAAN !!
A CULPA NÃO FOI MINHA. É QUE TÊM UNS INTROMETIDOS AQUI.
NÓS...?
GLUP
ENTÃO ...
PODE DEIXAR COMIGO!!!
DEIXE ESSES DOIS COMIGO E VÁ CUIDAR DE NOSSOS AMIGUINHOS.
OLHAR DE DESCONFIANÇA

QUE ESTRAGO...
VOCÊ NÃO SABE MESMO DOSAR A FORÇA...
NÃO RECLAME! EU EXPULSEI A FORÇA DELES, NÃO EXPULSEI ???


A CRIANÇA PARECE SER UMA MENSAGEIRA DE ROSHTARIA, MAS NÃO TENHO A MÍNIMA IDÉIA DE QUEM SEJA O GAROTO...
EI, VOCÊ! QUEM RAIOS É VOCÊ?
!!!
ii

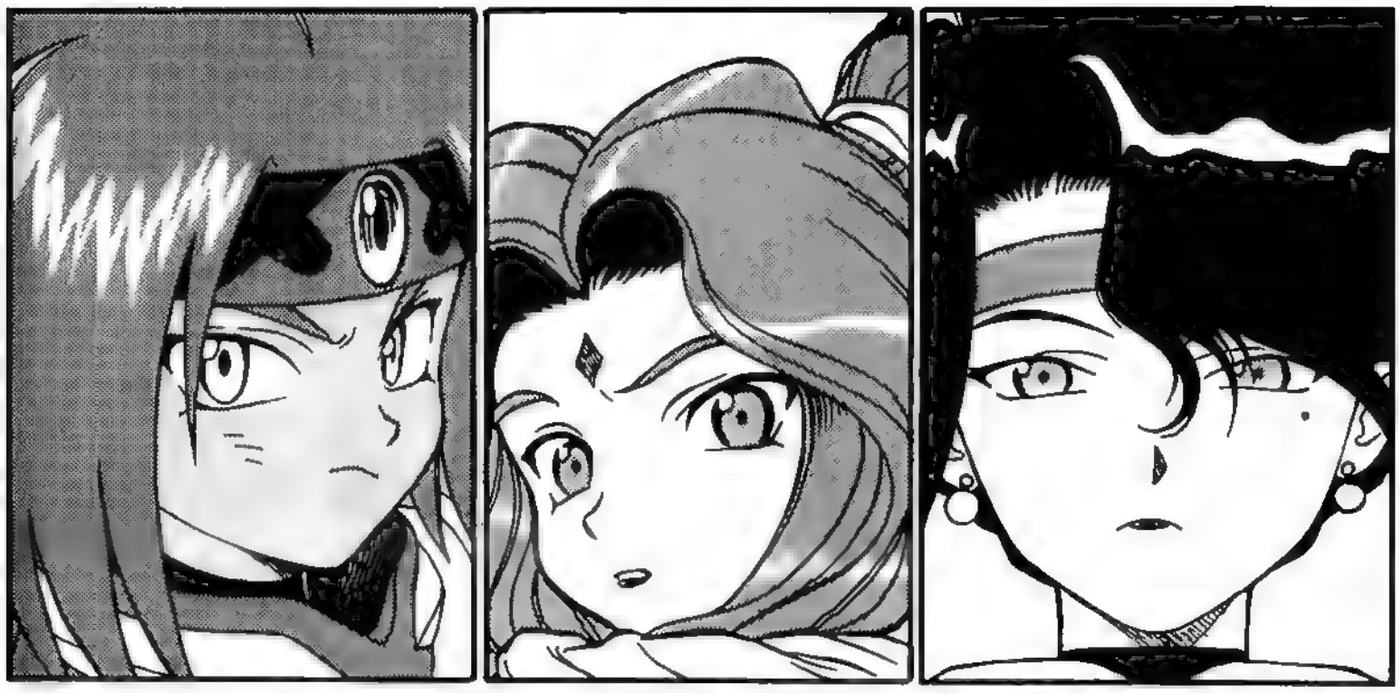
ALIÁS, O QUE SÃO ESSES DOIS AFINAL?

A FAMOSA SHAYLA-SHAYLA!!!
EU SOU UMA DAS TRÊS SACERDOTISAS SUPREMAS DE ELHAZARD!
COMO? VOCÊ NÃO ME CONHECE? POIS BEM, EU VOU ME APRESENTAR!
COMO ASSIM? EU SOU ALUNO DO COLÉGIO SHINONOME, ME CHAMO MAKOTO MIZUHARA! SOU EU QUEM QUER SABER QUEM SÃO VOCÊS!!


NOSSA! QUE DEMAIS!!
ME CHAMO AFURA MAAN.
TAMBÉM SOU UMA DAS SACERDOTISAS.

E VOCÊ? QUAL A SUA VERDADEIRA IDENTIDADE?
NÃO SEJA FRIA COMIGO ...
ME LARGA!
COMO SÃO MACIOS...
AH! O QUE ESTÁ FAZENDO, MENINA?
NA VERDADE, EU VIM AQUI PARA ME ENCONTRAR COM VOCÊS, SACERDOTISAS!
VAP
POR ACASO VOCÊ NÃO ESTÁ DELIRANDO DE FEBRE?
NÃO ME TOQUE.
É CLARO QUE NÃO!
O QUÊ???! ESTÁ DIZENDO QUE VOCÊ VEIO DE OUTRO MUNDO?
MAS ESSA É A ÚNICA EXPLICAÇÃO QUE CONSIGO PENSAR.

NÃO É PRUDENTE ACREDITAR TOTALMENTE NESSA HISTÓRIA...
O QUE ACHA DISSO, AFURA MAAN?
.....
HUMM...
BONC BONC
BOATOS DIZEM QUE HÁ A PRESENÇA DE UM HUMANO POR TRÁS DESSA MUDANÇA...
FAZ APROXIMADAMENTE UM MÊS QUE A ESTRATÉGIA DE BUGROM, O NOSSO INIMIGO, MUDOU.
VOCÊ PODE ESTAR MENTINDO PARA TENTAR NOS ENGANAR...
VAI SABER SE É MESMO VERDADE...
I-ISSO NÃO FAZ SENTIDO! EU ACABEI DE CHEGAR A ESTE MUNDO!
ALIÁS... A DESCRIÇÃO DA ROUPA QUE ESSE TAL HUMANO VESTE LEMBRA MUITO A SUA...
ZUP
BONC BONC



FIM DO CAPÍTULO 2

CAPÍTULO 3

NÃO PODEMOS ARRISCAR ATÉ DESCOBRIRMOS ALGO MAIS SOBRE VOCÊ.
COITADINHO DELE
POR QUE EU TENHO QUE FICAR AMARRADO ASSIM?!

こっち来て
TCHARANS
VOCÊ ESTAVA CARREGANDO MUITAS COISAS SUSPEITAS...

ONDE ELE GUARDAVA TUDO ISSO?
ALÉM DISSO...

EI! É PERIGOSO MEXER NISSO!! PRINCIPALMENTE VOCÊ!!
É TUDO MUITO SUSPEITO MESMO. CADA COISA ESTRANHA QUE ESSE CARA ESTAVA CARREGANDO...
QUE PORCARIA É ESTA?
VOSH
O QUE TEM EU?
HUM ?!
GAH!
BUUUM!
EU AVISEI...
EU TE DISSE! NÃO DISSE?!

NÃO TENHO MAIS NADA!
MALDITO! VOCÊ NÃO ESTÁ ESCONDENDO MAIS COISAS PERIGOSAS EM OUTRO LUGAR?
ZUM
ACREDITE EM MIM!
COF! COF!
PSSS
PSSS
ISTO... NÃO É O QUE ESTÁ...
UI...
NÃO FALEI QUE ESTAVA ESCONDENDO MAIS COISAS?!
TUIM
EI, EI! PARE COM ISSO!!
RESH
RESH
RESH
EU JÁ FALEI QUE NÃO É O QUE VOCÊ ESTÁ PENSANDO...
AI, AI...
RESH
RESH
RESH
AI AI
PARE DE MENTIR! PENSOU QUE IA ESCAPAR COM ISTO JUNTO, NÃO É?

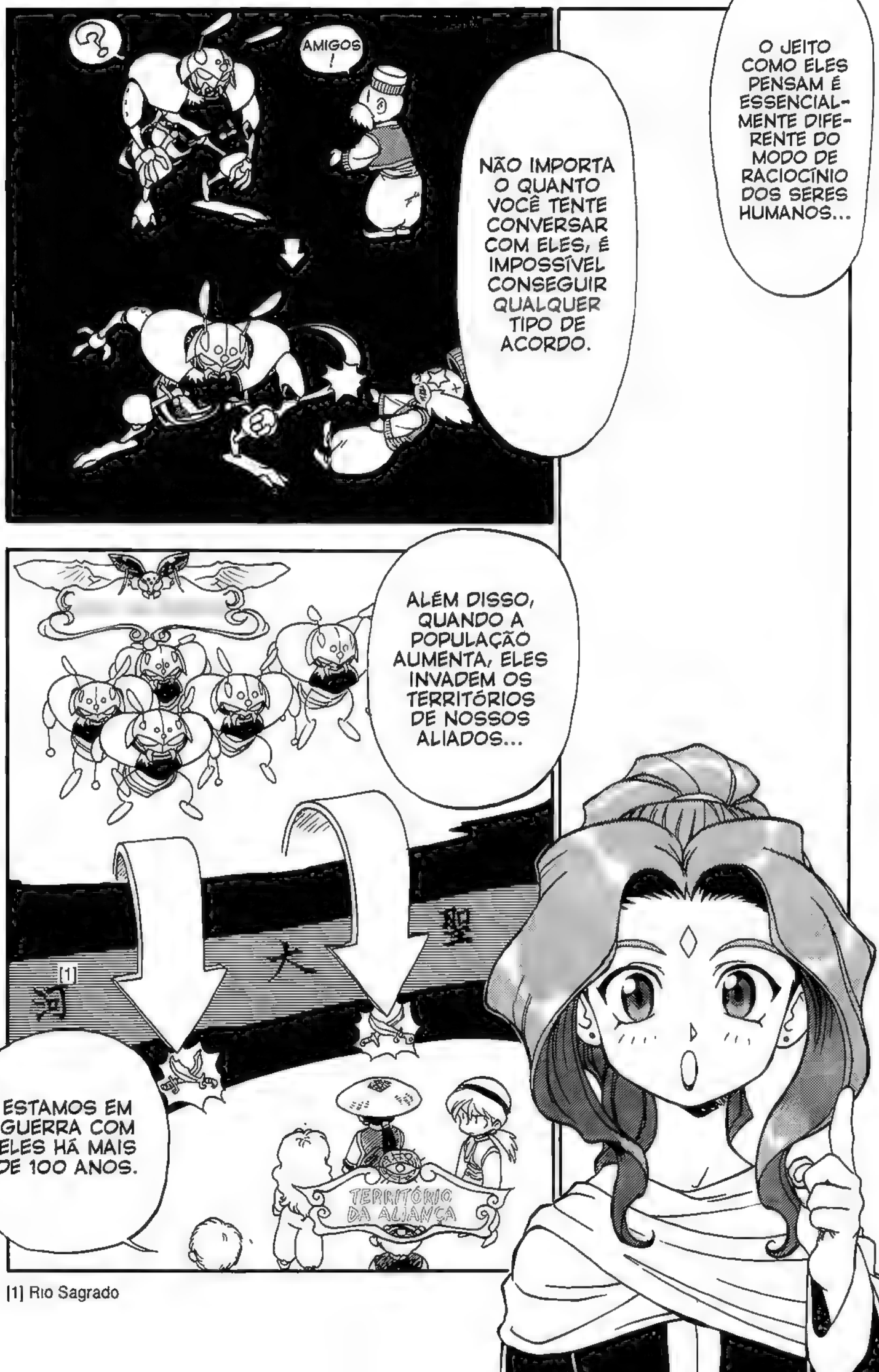
.....
IHH...
HÃ?!
O QUE ACONTECE? É UM TROÇO MEIO MOLE E NÃO QUER SAIR...
E É BOM QUE ELE NÃO SAIA!!
URGH!
SEU PORCO NOJENTO!!!
SOC

ESSA DOEU...
DUMPF
AAAA!
!!
TUNC
FÓING
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO ?!!!
PAF
PAF
PAF
AI.
AI.
AI.
AHH!
MMMM...
MMMM...
MMMMM...

HA, HA, HA, HA! QUE CARA ENGRAÇADA!
HUM!
MMMM
INCHADO
INCHADO
VAMOS AO SANTUÁRIO DA ÁGUA PARA DECIDIR O QUE FAZER...
DE QUALQUER JEITO, NÃO ADIANTA FICAR DE CONVERSA FIADA AQUI.
PAF
PAF
O QUE VAI SER DE MIM?
JÁ FALEI PARA DESGRUDAR DE MIM!
ESTÁ TUDO BEM COM VOCÊ?
UI, UI!
UI, UI.

SANTUÁRIO DA ÁGUA

OLHA SÓ O ESTRAGO QUE TÁ AQUI...
MAS NÃO HÁ NENHUM SOLDADO BUGROM NA ÁREA... DEVEM TER SIDO EXPULSOS.
O QUE SÃO ESSES "BUGROMS" DE QUE TANTO ELAS FALAM?
O QUÊ? VOCÊ NÃO SABE MESMO?
BUGROMS SÃO AQUELAS CRIATURAS "INSETÓIDES" QUE NOS ATACARAM AGORA HÁ POUCO.

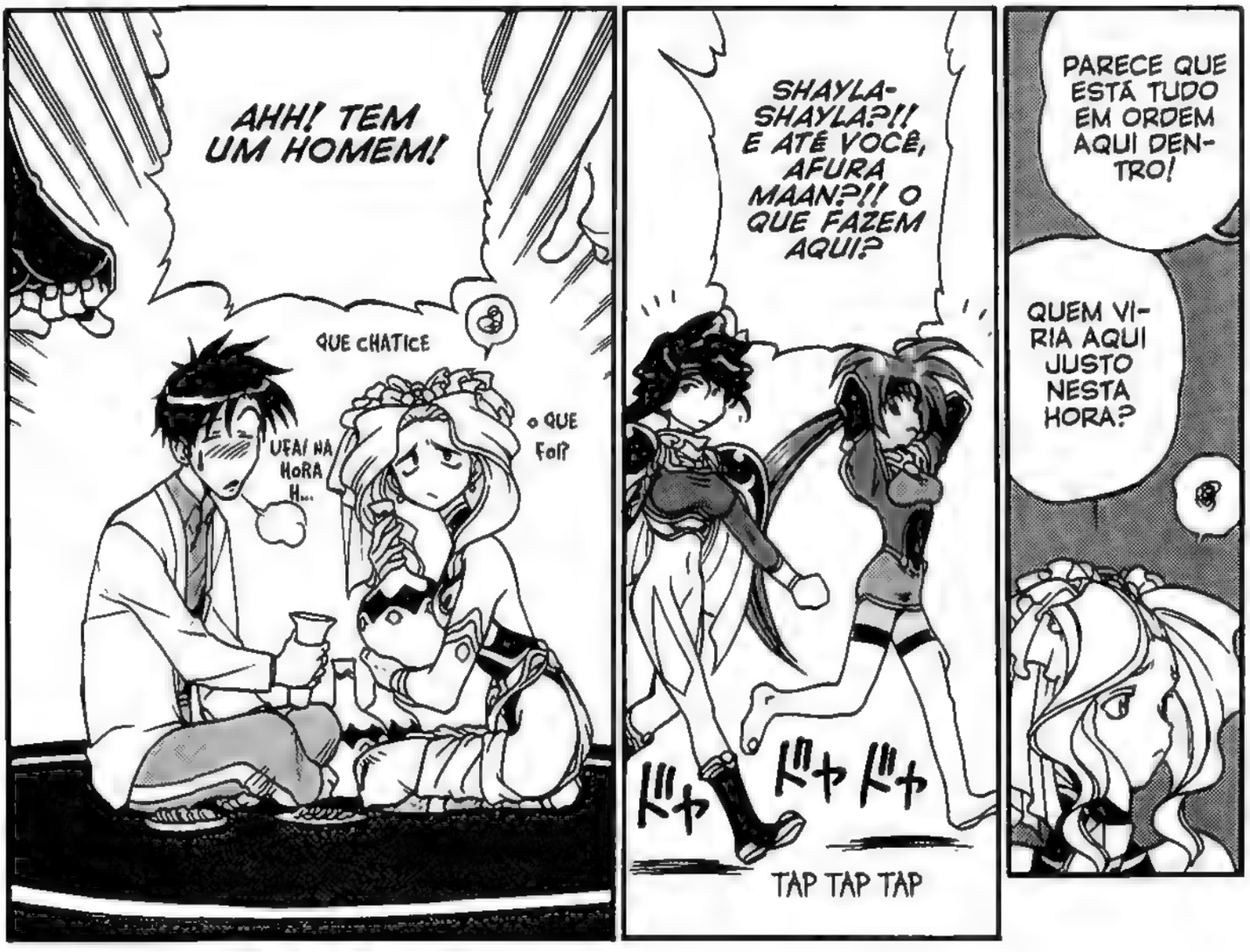

?
AMIGOS
!
NÃO IMPORTA O QUANTO VOCÊ TENTE CONVERSAR COM ELES, É IMPOSSÍVEL CONSEGUIR QUALQUER TIPO DE ACORDO.
O JEITO COMO ELES PENSAM É ESSENCIALMENTE DIFERENTE DO MODO DE RACIOCÍNIO DOS SERES HUMANOS...
ALÉM DISSO, QUANDO A POPULAÇÃO AUMENTA, ELES INVADEM OS TERRITÓRIOS DE NOSSOS ALIADOS...
[1]
ESTAMOS EM GUERRA COM ELES HÁ MAIS DE 100 ANOS.
TERRITÓRIO DA ALIANÇA

[1] Rio Sagrado

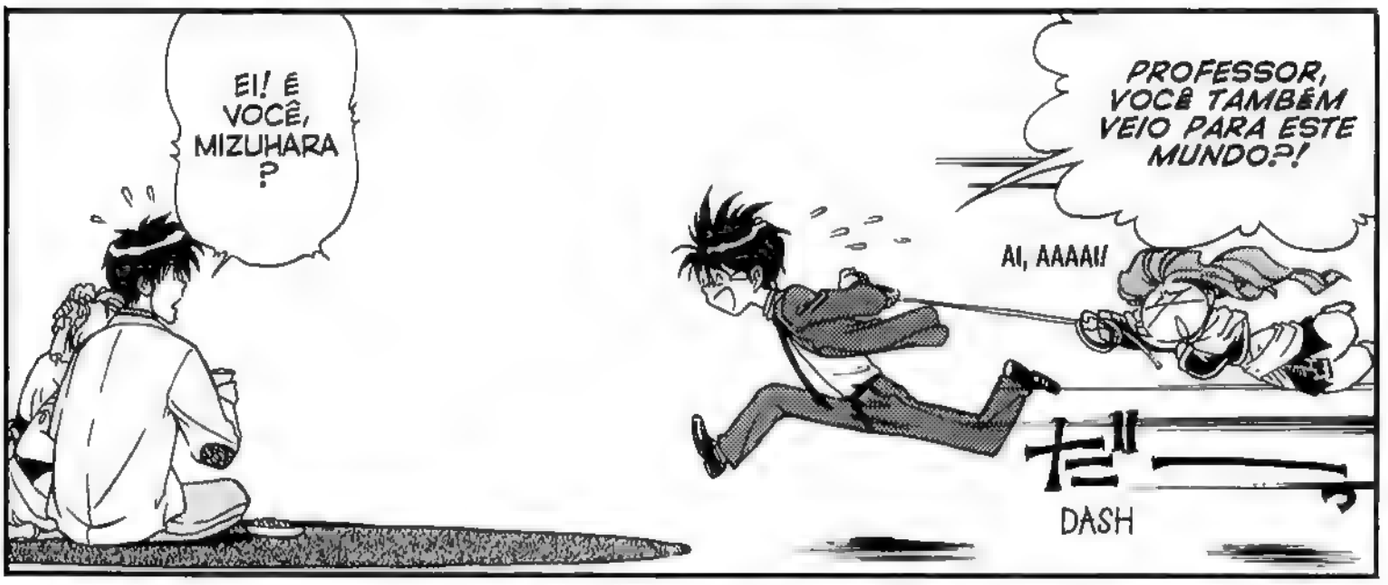
NIKO
AH, EU ACABEI ESQUECENDO. ME CHAMO ARIELLE LERELAIR DE ROSHTARIA.
QUE COISA HORROROSA.
NÃO. NEM UM POUQUINHO.
VOCÊ TAMBÉM ESTÁ DUVIDANDO DE MIM?
É QUE... É MELHOR NÃO CONTRARIAR PESSOAS DE MAIOR AUTORIDADE, NÃO CONCORDA COMIGO?
GULP
ENTÃO, POR QUE NÃO FALOU ISSO PARA AS SACERDOTISAS?
VOCÊ ME SALVOU DE UMA ENRASCADA. ALÉM DO MAIS, É SÓ OLHAR PARA SUA CARA QUE DÁ PARA SABER SE ESTÁ MENTINDO OU NÃO.

SENHOR FUJISAWA, ACEITA MAIS UM POUCO...?
AH, SIM... MUITO OBRIGADO...
MAS... EU NÃO SEI COMO PODEREI AGRADECER TANTA GENTILEZA...?
NÃO FALE DESSE JEITO. NÓS JÁ NÃO SOMOS MAIS ESTRANHOS, CONCORDA COMIGO?
TUC

HEIN ?
POP
SE ASSIM DESEJAR, POR MIM, O SENHOR PODE FICAR AQUI PARA SEMPRE...
AI!


AHH! TEM UM HOMEM!
QUE CHATICE
UEAI NA HORA H...
O QUE FOI?
SHAYLA-SHAYLA?!! E ATÉ VOCÊ, AFURA MAAN?!! O QUE FAZEM AQUI?
TAP TAP TAP
PARECE QUE ESTÁ TUDO EM ORDEM AQUI DENTRO!
QUEM VIRIA AQUI JUSTO NESTA HORA?

É O PROFESSOR FUJISAWA !!!
PROFESSOR!!
GASP
NA VERDADE, ESTA PESSOA É O MEU...
ESSA NÃO... JÁ QUE VOCÊS ACABARAM DESCOBRINDO. O QUE MAIS POSSO FAZER?
HÃ?


EI! É VOCÊ, MIZUHARA ?
PROFESSOR, VOCÊ TAMBÉM VEIO PARA ESTE MUNDO?!
AI, AAAA!!
DASH

O QUE VOCÊ FAZ AQUI?
EU É QUEM PERGUNTO ...

EU TAMBÉM NÃO CONSIGO ACREDITAR.
ENTÃO FOI A GAROTA QUE ESTAVA NAS RUÍNAS DO SUBTERRÂNEO DA ESCOLA QUE FEZ ISSO...?
PUF
PUF
TEMOS QUE ARRUMAR TUDO ISSO...
O QUÊ? UMA SEMANA?
ALGUMAS HORAS? JÁ NÃO PASSOU UMA SEMANA?
ALGUMAS HORAS ATRÁS, EU ESTAVA NA ESCOLA...

EU, MIZ MISHTAL, POSSO GARANTIR ISSO!
CLARO QUE NÃO!!! HÁ SETE DIAS O SENHOR FUJISAWA VEIO PARA CÁ!!
NÃO É POSSÍVEL... NÃO FAZ NEM UM DIA QUE EU VIM PARA CÁ...
POIS FOI EXATAMENTE HÁ SETE DIAS QUANDO EU ESTAVA ORANDO PARA DEUS E PEDINDO UM ESPOSO, QUE CAIU UM HOMEM DOS CÉUS. POR ISSO, NÃO TENHO DÚVIDAS...

É, NÃO SEI NEM O QUE DIZER...
HI HI HI...
E, DESDE ENTÃO, EU TENHO RECEBIDO OS CUIDADOS DELA AQUI...
NÃO FOI, SENHOR FUJISAWA ♡?♡
FOI ELE QUEM EXPULSOU OS BUGROMS QUE ESTAVAM ATACANDO O SANTUÁRIO AGORA HÁ POUCO!!
É... NEM TANTO.
QUANDO O SENHOR FUJISAWA FICA SEM BEBER, GANHA UMA FORÇA FENOMENAL.
MAS NÃO É SÓ ISSO!!
TRUNC TRUNC
TRUNC TRUNC
UOÕÕII
KIII
KIII
SIM... NA VERDADE, DEPOIS QUE VIM PARA CÁ FIQUEI MUITO PODEROSO.
ISTO É VERDADE, PROFESSOR?
?!

AS AULAS VÃO ATRASAR E EU POSSO ACABAR SENDO DEMITIDO.
QUALQUER QUE SEJA O MOTIVO, PRECISAMOS DESCOBRIR UM JEITO DE VOLTAR PARA O NOSSO MUNDO.
O QUE?!

HUMM... SE FORMOS PENSAR COMO EM UMA HISTÓRIA DE FICÇÃO CIENTÍFICA, O SENHOR PODE TER SOFRIDO ALGUMA MUTAÇÃO NA HORA EM QUE ATRAVESSAMOS AS DIMENSÕES...
E TALVEZ A DIFERENÇA DE COORDENADAS NO NOSSO MUNDO TENHA MODIFICADO A HORA E O LUGAR EM QUE VIEMOS PARAR AQUI...
URGH... QUE EXPLICAÇÃO CHATA...

DESFAZER O SELO DO "OLHO DE DEUS"?!

EXISTE UMA COISA MAIS URGENTE! EU TENHO UM PEDIDO IMPORTANTE A FAZER PARA VOCÊS, SACERDOTISAS!!!
QUE SUSTO!

QUE COMPLI-CADO...
ISSO MES-MO!! POR COINCI-DÊNCIA, NÓS DUAS TAMBÉM VIEMOS AQUI PARA DISCUTIR ISSO!
EU NÃO ACHO QUE SEJA JUSTIFI-CÁVEL...
É VERDADE QUE ULTIMA-MENTE OS ATAQUES DOS BUGROMS AUMENTARAM BASTANTE, MAS...
TEM CER-TEZA ...?
SE NÓS NÃO TIVÉSSEMOS VINDO, ESTE LUGAR TAM-BÉM SERIA DESTRUÍDO PE-LOS BUGROMS!
GRRR
ムキー!!
COMO PODE FI-CAR TÃO DESPREO-CUPADA?

ERA UMA CIVILIZAÇÃO LENDÁRIA QUE SE EXTINGUIU HÁ DEZENAS DE MILHARES DE ANOS POR CAUSA DE UMA GRANDE GUERRA.
... MAS SÓ ELE PERMANECEU INTACTO E CONTINUA FLUTUANDO ATÉ HOJE NOS CÉUS DE EL-HAZARD.
PARECE QUE O "OLHO DE DEUS" FOI UMA DAS ARMAS USADAS DURANTE ESSA GUERRA ...
MAS O QUE É ESSE TAL DE "OLHO DE DEUS"?
EU SÓ SEI QUE É UMA ARMA SUPER-PODEROSA QUE FOI CRIADA PELA ANTIGA CIVILIZAÇÃO DE EL-HAZARD...
ANTIGA CIVILIZAÇÃO DE EL-HAZARD?
A FAMÍLIA REAL DE ROSHTARIA É DESCENDENTE DESSA CIVILIZAÇÃO. PORTANTO, SOMENTE QUEM É DA FAMÍLIA REAL PODE UTILIZAR O "OLHO DE DEUS", MAS O SELO QUE O DEIXA INATIVO É PROTEGIDO DE GERAÇÃO EM GERAÇÃO PELAS TRÊS GRANDES SACERDOTISAS.
HUMPF HUMPF
NÃO ME FAÇA DE BOBA. EU JÁ TENHO 15 ANOS. JÁ SOU UMA ADULTA.
QUANDO VIER MEU CORPO, VAI VER SAI!
ARIELLE, VOCÊ É PEQUENA, MAS SABE MUITAS COISAS. ESTÁ DE PARABÉNS.
PENSEI QUE SO TIVESSE UNS DEZ ANOS.
NÃO FOI POR MAL.

DE QUALQUER FORMA!!! EU NÃO VOU APROVAR FACILMENTE O USO DE UMA ARMA COMO O "OLHO DE DEUS" QUE NINGUÉM TEM IDÉIA DO QUE PODE CAUSAR!!!
HUNF!

DEPOIS CONVERSAM COM OS CHEFES DOS TERRITÓRIOS ALIADOS E DECIDEM O QUE FAZER.
PRIMEIRO, VOCÊS VÃO ATÉ ROSHTARIA ...
HIC!
HWIIII!

MIZ, E QUE TAL SE FIZER O SEGUINTE...?

CLARO QUE SIM! EU ESTAVA PENSANDO JUSTAMENTE NISSO!
POIN

BOM, AGORA TEMOS QUE NOS APRESSAR!
DEIXEM EU ME ARRUMAR PARA A VIAGEM!
NINGUÉM MERECE...
IGNORE. ELA ESTÁ TODA DESLUMBRADA...
O QUE FOI?
ENTÃO...
EU SÓ QUERIA QUE VOCÊS ME DESAMARRASSEM...
THUND THUND
VOCÊ ME FEZ PEGAR EM ALGO NOJENTO! PODE FICAR QUIETO AÍ!
AI, QUE INVEJA!
QUE COISA!
EU NÃO TIVE CULPA...

DRUM
ゴゴ
CIDADE CENTRAL DOS BUGROMS
ゴゴゴ
DRUM
O QUÊ? NOSSA MISSÃO FALHOU?
VOCÊS FORAM ATACADOS POR DUAS SACERDOTISAS?
GA-GH

O QUE FAREMOS AGORA...?
ENTÃO, AS TRÊS SACERDOTISAS CONSEGUIRAM SE REUNIR NO SANTUÁRIO DA ÁGUA...?
ZUM
ZUM
ZUM
TODOS EM SILÊNCIO!! NÃO PRECI-SAM SE PREOCUPAR !!!

ASH
ZASH
ZASH
ZASH

SENHOR JINNAI! ♡
OH!! VOCÊ ESTÁ DE VOLTA!

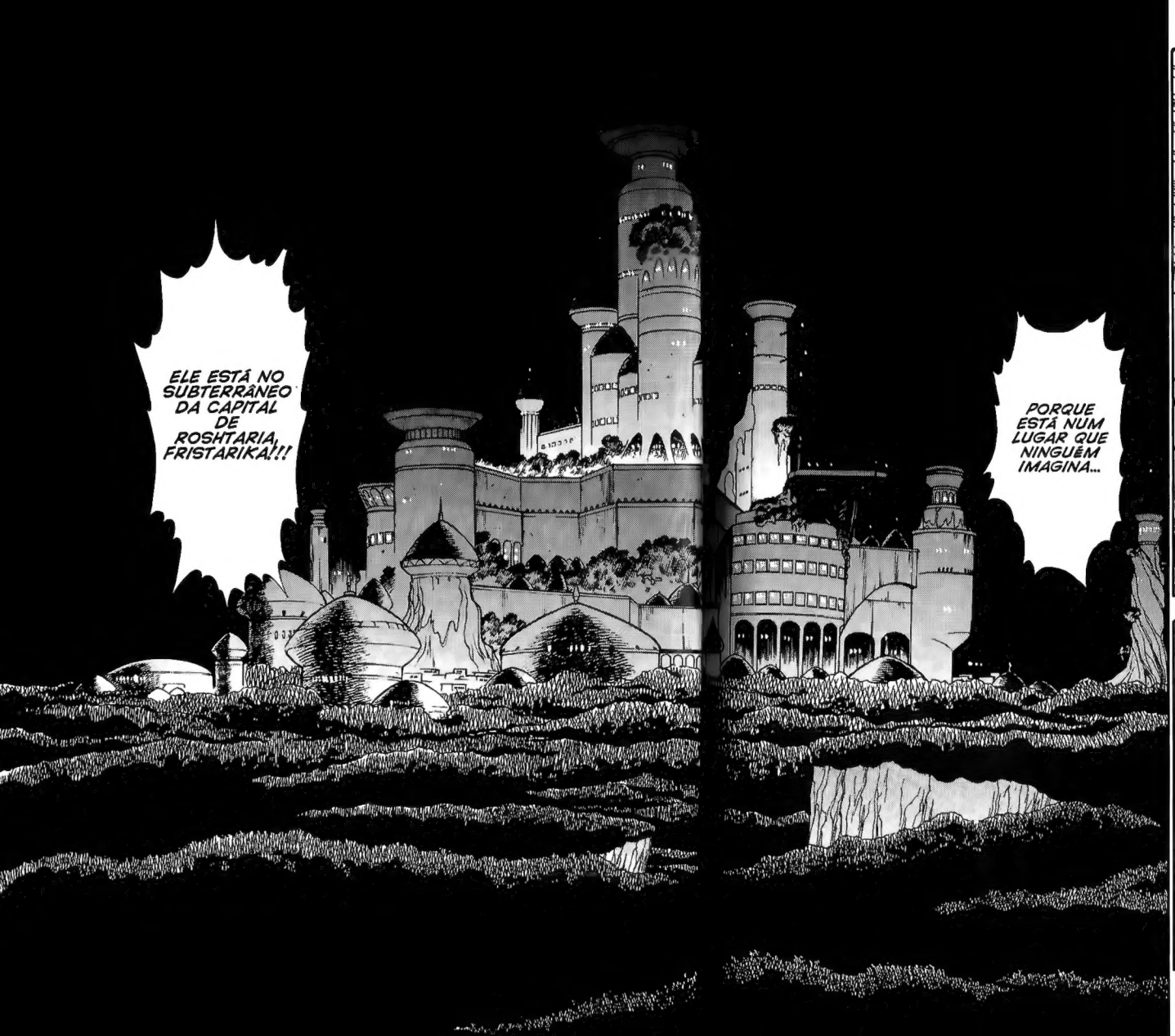
A GRANDE ARMA DA ALIANÇA, O "OLHO DE DEUS", NÃO PASSA DE UM LIXO FLUTUANTE ENQUANTO NÃO DESFIZEREM O SELO!!!
TAC
TAC
NÃO SE PREOCUPE, RAINHA DEEVA.
MAS AGORA É SÓ UMA QUESTÃO DE TEMPO ATÉ QUE ELES DESFAÇAM O SELO...
HE, HE, HE, HE, HE...

NÃO TEMOS POR QUE TEMER O "OLHO DE DEUS"!!!
ZUM
KYAHAHA HAHA!!!
NÓS SÓ PRECISAMOS SER MAIS RÁPIDOS!
... E OBTERMOS UMA SUPERARMA AINDA MAIS PODEROSA QUE ESSE OLHO!!
?

N... NÃO ME DIGA QUE...
PAH
HÃ?
SUPER-ARMA...?
TCHARAM
EU CONSEGUI A LOCALIZAÇÃO DELE NUM MAPA QUE ENCONTRAMOS EM UM DOS SANTUÁRIOS QUE CONQUISTAMOS!!!
É ISSO MESMO! O MAIOR TERROR DE ELHAZARD! O DEMÔNIO LENDÁRIO!!!

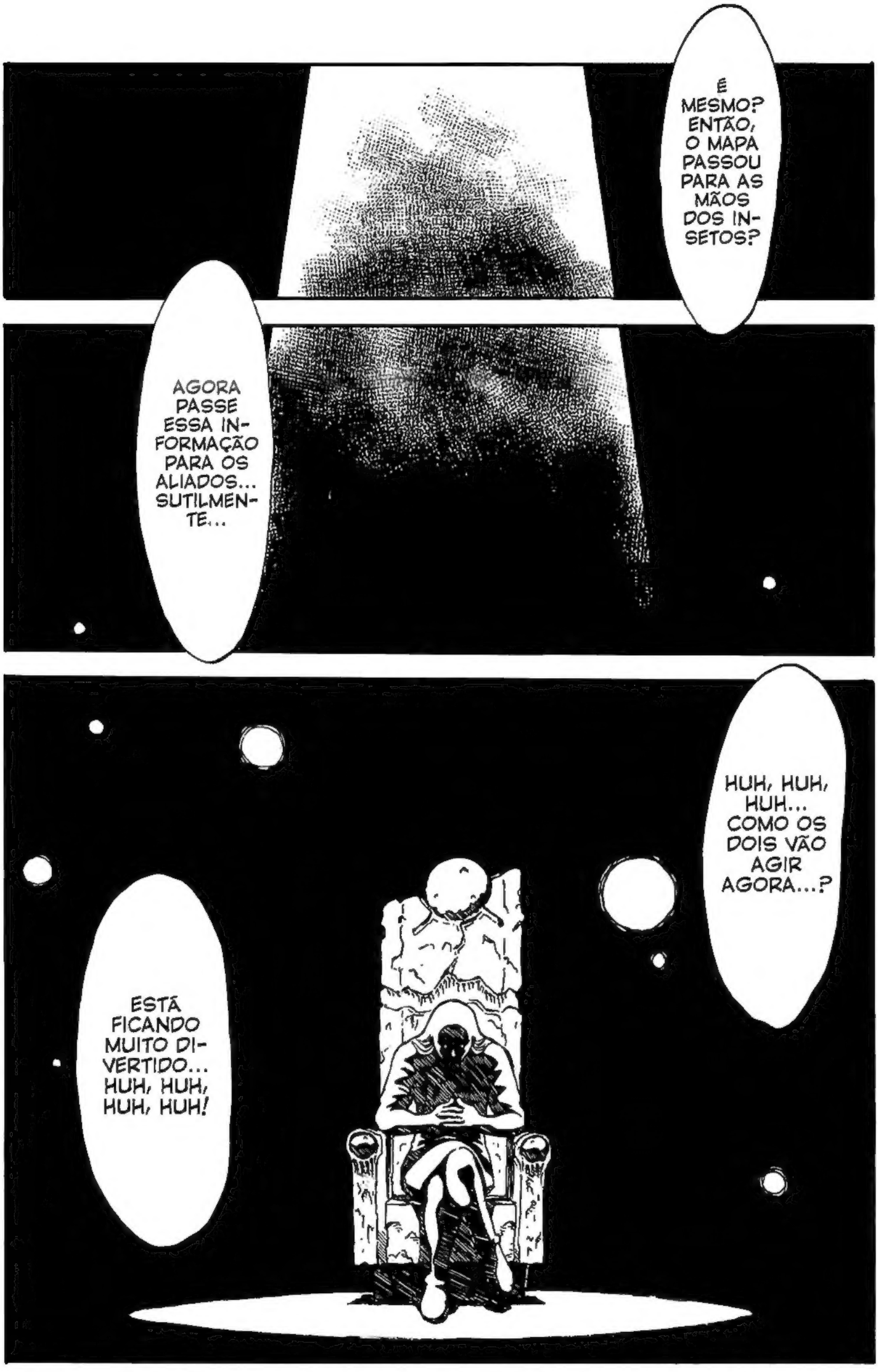
MAS, MESMO NOS TEMPOS ANTIGOS, O DEMÔNIO LENDÁRIO ERA PROIBIDO E USADO SÓ COMO ÚLTIMA ALTERNATIVA...
DIZEM ATÉ QUE A ANTIGA CIVILIZAÇÃO DE ELHAZARD FOI DESTRUÍDA POR ELE.

ELE SERÁ UMA ARMA APAVORANTE PARA A ALIANÇA SÓ PELO FATO DE ESTAR EM NOSSAS MÃOS!!!
ISSO NÃO TEM A MÍNIMA IMPORTÂNCIA!
MESMO QUE NOSSO EXÉRCITO CONSIGA SE APODERAR DELE, NÃO SEI SE TEREMOS CONDIÇÕES DE CONTROLAR TAL VIL CRIATURA...
OH ...!
QUE INTELIGENTE!!
VOCÊ É TÃO GENIAL, SENHOR JINNAI! SEM VOCÊ, NUNCA TERÍAMOS CONQUISTADO DOIS TERRITÓRIOS DA ALIANÇA EM APENAS UM MÊS.
KYA HA HA HA HA
QUE DEMAIS!
É ÓBVIO QUE EU SOU MUITO BOM!!! KYA, HA, HA, HA, HA!!!
HA HA HA HA


ELE ESTÁ NO SUBTERRÂNEO DA CAPITAL DE ROSHTARIA, FRISTARIKA!!!
PORQUE ESTÁ NUM LUGAR QUE NINGUÉM IMAGINA...

E ONDE ELE ESTÁ ESCONDIDO?

NÃO SE ESPANTE, DEEVA!


É MESMO? ENTÃO, O MAPA PASSOU PARA AS MÃOS DOS INSETOS?
AGORA PASSE ESSA INFORMAÇÃO PARA OS ALIADOS... SUTILMENTE...
HUH, HUH, HUH... COMO OS DOIS VÃO AGIR AGORA...?
ESTÁ FICANDO MUITO DIVERTIDO... HUH, HUH, HUH, HUH!

FIM DO CAPÍTULO 3

PARE!!!

Ei, você começou a ler o seu mangá do lado errado!!!

Apesar de parecer "coisa de maluco", esta é a última página desta publicação. O que você tem em suas mãos é um mangá, o famoso quadrinho japonês. Ao contrário dos "comics", os gibis americanos, os mangás são originalmente publicados com leitura oriental, feita da direita para a esquerda. Ou seja, o que no Ocidente seria o fim da revista na verdade no Japão é o início. Como a proposta da Editora JBC é a de publicar os mangás da forma mais fiel possível aos originais japoneses, a maneira correta de você ler as aventuras de "El-Hazard" será sempre da direita para a esquerda (veja quadro ao lado). Os quadrinhos e os balões que contêm os diálogos também seguem a mesma regra: leia sempre da direita para a esquerda. Agora volte para o começo de seu mangá (o que normalmente seria a última página) e divirta-se!

Ordem de leitura dos quadrinhos

Outra coisa importante: a ordem de leitura dos balões também é diferente. Você deve sempre ler de cima para baixo e da direita para a esquerda. Veja o exemplo abaixo:

Minissérie em 6 edições
1 de 6

EL-HAZARD

エルハザード

JBC
Mangás
漫画
R$ 5,90

Vol. 1
O Mundo Maravilhoso

Hidetomo Tsubura